

19+21+22

1-15

De completat pe raspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) LENZEN CONTAINER LOGISTIK ANTWERPEN STRSE 1A 21129 HAMBURG				-SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE (CMR)									
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) POLYTRADE SOLUTION S.R.L SOSEAU DE CONTURĂ 2-8 BRAGADIRU RO.				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. RACORITOARE S.R.L. GAESTI, JUD DAMBOVITA, Str. 1 Decembrie 1918 Nr. 107, POSTAL CODE 135200 VAT ID. - RO 5488817 J15/561/1994 Tel : 0040769065270 / 0040722210056 Fax: 0040245606146 E-mail : racoritoare@racortrans.ro braticevici.sergiu@racortrans.ro									
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) SOSEAU DE CONTURĂ - 2-8 BRAGADIRU - RO													
4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ANTWERPEN STRASE 1A D. 21129 - HAMBURG 25.01.2021				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) DB-36-RAC DB-59-RAC STAN MARIAN									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur KOCU 4375038									
6 Mărci și numere Marks and Numbers Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, Kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj, m³ Volume m³ Cubage m³	
SI ROLE								10.800 kg					
Clase Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatar Consignee Destinataire	
						Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport							
						Sold/Balance/Solde							
						Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments							
						Alte taxe Other changes Frais accessoires							
						Total							
21 Stabilit în Established in Etablie à data on le 25.01.2021						15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement							
22 LENZEN CONTAINER LOGISTIK Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						23 Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transportateur							
						24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues Data on Le							

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica predefinită, cifra și litera
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique préfixée, la chiffre et la lettre